印月價鍵一八星

週年價銀六員

遠近郵費酌

積萬項員

敬取

壹海

自

壹

本年

商

銀

查百

員

盈八餘一百

本積預八

銀六

百

百

七黄銀

另

百

舖

Æ

鎮蒙

盘四

項合

孟枝備

行本

東京

金畸

買初棚者倘不趙老

考計

往往

黎辑衛生九 婦科如意九

市

有

京

頓

於并

本

移玉到

般戶

星房虛昴停印 日另山附張

寅壬次歲 年八 月

CHINRSE

號六十百九零萬產第

重慶漢

入切出易處上舊利交腦將設海年上

處行

及省香香

分

至

分

允商又 並 銀 集

在

立

分

行

易聚來

妥 電 各 富 報 處

及

票

有

一頜並設

相無

就延至俁

期滯

设之

短

附阻附

废

有

滙通

立設先體

茲行本招

收設

總商立

已二商

在瓦本

天萬百

津南岛

三定日於

百五本

牌

並

行設京十五

禮 拜 壹 擦 宜 此尤擁上稜则矛間用 牙鄉易藍所而可外而牙 初特藏严售不免便成刷 每欲于水之能生之黑襟 拿人牙石牙傷黑燒跡之 **詹人雌粉粉牙跡**齊酸是 春保微與多之牙質質以 重口牙用燒肉夫以日 于其不灰浮青髓牙致中 水牙能利水料痛粉壞由 每因冲如石叉口非牙外 轉選出發粉加水獨故食 叁妙况鸡牙以發用撩 量品口若灰硝酸以牙之 林水連炭血故露所物 帮不用灰實日淨用層 香製能數權內中牙之與 遊成戲山鄉之所身永夫 莫牙化必厌樂用且 禮粉則撩此料之壯粉間 智牙干傷皆則牙牙須由

髓水食牙侮免粉床要 識雕物面牙牙須而絕發

堂匡院時

等諸疴吐内蘇出包 症般血血傷病 面書 後年白ि不 名蒙统 儉直 近獨內 卿街 遂精 H 俱 取里香皆等海曼 題有 经庭 思华

造場 製精鄭儉陳

司在聲 了此號四倍門 第十 五日 月华 四

慕 糶 處皆 資

3

善

国 收益 歌賴 仲院來承現以 歲歇 備源 似 多 Pi. 悉 各 米意大處 接廣 十册子全 石鹽墨採告歷 局 先粉買羅惠 借 並無各 收兼有粤 銀銀器從府 所 五 至著是之雨雨年運仁地法另並早 早百仍 有册造篇高 發收生雷 米宜於任日慮 十便寫何 探止堪荒 少看餘 兼設災 情 辦 萬

民息

局均

堂會不察 院細 飽毎酌 成 贅德石減 此共所啓樂虧 E 濟消大縣 餘 萬 兩 商 敝

八城各貨價 說前 不各貨價錢甚 廿 相到 各款花 街羅往 就 理 理 理 理 利 金 接厚鏡寫爾內 逊 邊源大東 厚

錦 脳 後館車水環中 湖肇專 印水

唐拜凹凸字士

息五 即赴 脹項設濟 捷段第二 酸明式會 在源 取多南源 自 開恐萬俯敬接頭惟將 公年米各 H 與豐 集廢 爲 前 官 兹行英 亭繼盤器一般進出 堂商 借情 違 日六将專 想杯一般 H 做倫日 個 官陳 辦 一颗 月費買期週週週 **厘** 貯 揭 約 戶 少山目因又商盡尚今皆關擊帥奉定區冀夷功師見函力區秋春 算本生 行理曹長 利如 任藉 庶有觀、示 成 息蒙 幾一體勢列舉辦資語兩 米蒙盘難米 小八陽 **屋左賜檀京** 舉章袖厪 4 補秋失 程手懷糧糶祭以時 議來 E 借并於虐米 窮 銀允八四 由华 駁意萬 敝念晚昂 貧 戶 棉惟雨 堂 一稻百 是 合 周 H 半咖 力

未分 形派愚 Z 各味 街喝至 日行 道 册 地共區 奉屬臘 有祭 勉 兩 爲 廣 銀 内 焦 拾總 H 長 嗣矣如蒙 四方善信桑 仁善堂醫啓 樂助

佛鎮黃傘舖石巷黃世昌老舖 眞

冒本號招牌不計供人只圖利己本北向石庫門口並未分枝別處亦無 **端不得不剖白之庶免有悞焉** 一益一損半老ヲッ 一損判若天淵誠恐諸君時降不計俁人只圖利己本題 廿露午 虎補 購號隨述 白

申 弟梁倉 與兩至準厚樂用即用取收集

穩以 定臺 富 司公限有宜三

五 緒股 司門拜 臨時 總 爲敬 字 樓 H

小 年號 质黄

中外知名其功用之神速有不待唆述去濕萬應膏藥及各項九散藥油藥酒 通商銀行取 槽開 告

光緒壬寅廿 同 (據特此先) 保等項俱 益號鐘啓 対日 月 申

四月十 三日 四维宜庆利司 4 生現

定章總十銀期以董八行 每溢鰮開

項有朝泰六俱揭衮來號

北城香港

人温俊臣

生

光精廿八

人劉悅嚴

及六

已亥四月廿四日

發售

乙未年

利格果排作品有

工國辦 精聞

機

器吸造茶

地

親往

設

福州泛船

在

八年六月底止組入行現奉總行札開

型 科司為號乃條鍾泰來 科司為號乃條鍾泰來 告

新聞行情日派

建典銀礦有限公司承

請格

光精廿八

人劉悅嚴 年四月初

嚴初軍

光緒计五年歲大

賜顧請高

致克

小巳

行 商 書

意

多 一 参 古 一 参 古 衛 生 九 一 参 古 衛 生 九

目尤格

克巴 謝

料足

訂君價磚外

吉 兌滙 貨兼

TH 俱石騎樓通爽深大招人和實際 型上環德輔道二百四十五一號四樓即萬芳樓後便街本號一一號一樓的萬芳樓後便街本號一一號一樓的萬芳樓後便街本號一一號一樓的萬芳樓後便街本號一百九十一時三樓的東京樓後便街本號一百九十一時三樓的東京。 壬寅年八月初日起計以昭公 股行囘交票佈收到諸 各君 息摺 梁百 謹取

告白 壬寅年

零二年 公司日申 相影芳艷 有實舖位再登報。 角酒店横門

干細

黄散 下之相由後門 聯督停照 條 踏 等 時 所 條 路 年九月初五日 利俁 留心幸 對面 题芳主人 申世 **復業如** 辭 **挑梳** 三樓 燭 聚萬 對面 榮店

3十號太和堂黃祥華 **弱大馬路以便 任商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百利娛人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月十四日特分股一舖在香港上中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黄祥華單紙款式用偽油混充圖啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項高丹丸散異常効梟久爲** 庚子年元五十五日瑞配拜行路啓

上好

啓者

調整種子丸 滋腎固本丸 致俁 **見科回春丹** 場科白鳳丸 八變紅靈丹 金銀

學東古城佛饌太和盆黃祥華鹽啓 珍珠百勝敬 **萬腦如意茶** 六味地黃丸 **發售** 時鏢

乙未年 到各款

生 肌 藥 藥

小兒痢疾藥

牌熱發熱利水

碳硼土

翰

字 · 农类到瓶酱佳味 · 农类到瓶酱佳味 · 农生意由五月上

十五

二號

起至八月十

廣

H

百元

则

圖別

望

冷

樂

開 別 別 別 別 別 別 別 別 別 別 別 別 別 別 類 薬 薬

藥

李陞 學堂 **劉簡捐李** 蔡祥雅銀陞 連首二三 五千元 工藝學堂即言 書院第四屆各善長捐款列

金山鍋紀慎會共捐銀九百四名相銀五千元 喜嘉理牧師 二百五十二元七毫正 總共捐銀八萬鑑泉翁 以上各捐銀五拾元 是次共天酵辦房 秘鲁庄廣昌和 車茂軒翁 本號因業 四日日 賢仕氏 陳聽秋翁 田弼卿翁捐 利琐石翁 翁捐銀三千 車茂軒翁 是次共 百五十元 二千 兀 温凊溪翁捐銀李紀堂翁捐銀五萬元 金山波市頓會共捐銀 清溪翁捐銀三子 陳子丹翁

主取回前 八千二百九十六元七毫捐銀七萬二千零四十四 株芳莫禮智鹽啓 級在本公司實備資 **天黎閣**翁 年旦中 告

瑞記 行 鐵街 遷回 北行街為昌堂陳占雲廟面商均公及洋面船貨無火燭意外之廣留有 大镇昭锋快捷规矩妥善 諸尊光失慎昭教明子的人政政政策,以為一大政政,以为一个政策,以为一个政策,以为一个政策,以为一个政策,以为一个政策,以为 上各尿宇餔極貨物除積質銀七百八十四番本英金 百九 寅 年

大百年 鄧 貨 倉 司 士肉質年 内陸灼文亦可 洋丛半 謎組成間中環三宏公司 **廣與昌余** 八月十九日啓 菜釗

水攤船火 則亞 **表問表又於頭金売表正夾板** 型制士輪船約於本年 地方觸五號 地方觸石排網選凡有貨 地方觸石排網選凡有貨 上面號前報知本行如有 上面號前報知本行如有 十月千 過期本行不認特此佈 代理人太古洋行題商 千九百零 二年

公面商 八 年 司西坐飲味

入<u>放無</u> 宗菜釗事特此聲明 次<u>放無</u> 服 別 大 如 各 賢 號 · 体做家用新 鹽啓 請 緃 紀 **紅原公司大班学未倫啓** 九月初五日 (1) 脱十七號 光緒廿 謀外此從

肺痿乾咳藥 喉痛藥 乾小小八治玉刀追立 金融容

膏藥粉粉粉粉粉粉粉粉

傷風

咳嗽

(弘白治白帝朱在服此来才两日的立見令或而此意又與千年的走到我路

两日內可止布座食案絕頂及染白

如好松巷板班由企亦宜少吃得住可多段行問之件如牛奶胡麻奈和合识問知 儿乃方松於此九面一正住室服一社及見功故冰酒已止到各二点使我们一 走者之尺可能侵原本無侵於以及於最大於行動過支尤不可食緣既此即 因五九条犯最任宜故其有使如之天故人母好的好亦且不是成共党民館 也但过五無形之徒假罪本城於母 物像光酸妆林不统招牌光统到白城 印信以使蜂者以失 陪回留心如看清楚不致時長 北九日日記録

告公有保 司限險 古白 寫字樓是荷此佈 門牌第一百二十一 **諸君光顧請至德輔道 的有失慎賠償快捷規矩** 緒 廿七年不 人吳秀生 二十三號本 正月 五月 初五日 1 公司 士

· 多次與與有失慎賠償快捷。 多本港量字像私貨物無力 為員專保各通商口岸輪的 為員專保各通商口岸輪的

規意帆一矩外船百

泵

经见

多十門在和茶六牌威昌

居號即三

五至中環科源西貨幣 及超遊物料工鐵門 翻鄉鄉鄉等件

占

口對面九

庚說

三月上旬

田田

商備口資

観機場が

解外

67 1

13 83

婴花鲷

說服職曆 羅贊朝 及新界烟窗 光緒廿 壁吸 烟窗并 白 光香港以 二烟鱼

解

錢城賣額內煤

帕

Æ

月廿六日

閱有

来建立

所有转要换次及配款 附海界煤灰和模生物 取者本米光司类现象

切甚屬妥善各型

甚周安善

各直

本號召等隻涌

内

至價

街八

五.

件船同

典

司自置

几月十六日率

羅其中又不

捐

處問

九便

H

零二年

爲父母

孩任瓌

以治小

月

五 行 寅 年 取

鄭月

仁十 隨二郡

吉是和記九荷與

玉至

P4

有損身體占罷倫

縫裁女請

以

縫造欲知

縫細人衣請教

鴉片

勻

往賽

路公

司

內群

随之雅誼也〇湖北京 實端中丞接手辦理在 两江端中丞接署湖底 剛茂在 賴蝸中丞持之甚力否則趙刺史已徹恐矣 中丞接手辦理仍 **高難迅速帽中丞**

鄉健康休慰中聯播十聚為配金席散已九點鐘突 天觀送別之辭吳京祝京鄉草酬嗣以答之客座復同祝京

度每百斤仍需由

披傳聞之街清廉之鄉王尚有例八十萬金則二人 則了《

資正實 监督可想而見也 一种

本等。 一般用因例中世界大员建筑 作为 一种

服於人命控北近現某於案極泉憲 提訊押候禮拜四日批判〇前省城 解案行查越夕查出拿獲人物據稱 解案行查越夕查出拿獲人物據稱 解案行查越夕查出拿獲人物據稱 就要主义区是本加冕時該洋行體 解案行查越夕查出拿獲人物據稱 其度主义区是本加冕時該洋行體 某渡主变來泉憲以黃某咎有難報案行查越夕查出傘獲人物機 定十八閱月苦 工監

清起元素的 〇沽 之妻為附 員聚識 各為其國 前數 脚 小原的 車百萬 來年 舊更 有 新也美議院 地報領載 徳京 架須輪的六 期餉〇呂宋水塘 普兩擬由西伯 電云太平洋新 納百元 百萬〇失 物是磷酸 找换 商

省督撫州上論前提 為機開 方袁一世 貧廠 圖直 民米上因縣 衙請 賞 元羅來利育稿 泰 合 各捐十 利二十五元 嬰堂 横角接勞 廣益 助器保 整費 球等 有遊戲 傷者

購備詹罷 著觚骨 有痛藥 事致 或 有

告 船 新十一船邑盛元隻一湖 有會樓元新十

房代建築 白

糕 粉 九與項組 十號八無 日沙

A A P

新縣台

以欠各

知道敛

藥之中

多

Ħ

給倉米三百

石鉅

九月十

且身體漸健且

精

也

idi

且

值

相

宜

勝

虑

害

寄

賣

嘗說

威

建築房

#

· 花 球 咳 吸 東 東

手女裁縫六名

做

請

工好

夫本公司有

頭

咳藥并

無鴉片

惟磨罷

在倫

Van Houten's Cocoa.

調

融

甚

誠

養生

人身弱不

致知

開

胃

消

食

寕

神

壯顔

人强

厚

頓

所

Z

穀

** 日轉

薩取 樂収開 電 特 船 煤 曹沙宣 土 請 甚 寅 北 玉 宜 **路溢内惠源** 步此佈 啓

威 輝 亚北 烟 鑋 分 局

首形罗作夢問

商本務少 越南東京等處消息云秋禾數收可預商水稀少 越南東京等處消息云秋禾數收可預商水稀少 超南東京等處消息云秋禾數收可預商水稀少 超南東京等處消息云秋禾數收可預商水稀少 超南東京等處消息云秋禾數收可預 掘井也 人較 所近健月汲在植荒閩

查士咸庇行人現船之

都往本 百機機 為元為石

香水鸡

其末線亦已告竣其線有三千四百 五米 凡以 ----線法觸鐵甚 告將礁路重店供六六

眞 IE nf 本月日庇啓 公士搏能者 Ŧ 未翼梳 蘇也 翁 士之分 厚 道足後 鳥翁局 一路待 郭維素 郭 君人 國路知 待小芝 人店翁 十欲且四之待五保索干翁人 Image: Control of the property of the propert 港香藥

品質主自 告 號取貨等件概如思修有與各 與號本取 本別啟 年五月辭 號無 直車 月經歷及 涉

九攬及本

日載新公

到坡

下概架
于到坡

可制

等則

項貨主自理

寄附

用者

司離

白

百百

更

保宜未

街瑞 H 脾 嚜 白 頭 子

承 頂

独 亚 训 俱行 穫

꽃

一大大学一大大学一大学</l **党廣** 記主人 伸 躁 悉 能 丹 隱 角 菌 宜 仍 還 留 人職力 和董宜仍還留和數牽祇利梅名九 四月初步西 情報本権

4

十話聞〇餘縣疑

观聚

女十丞

騎車京政工

在陽恩新羅

中醫付

自

4

爲

李人

字皆

材脉且

缺

流前籍

後辦勿家迫茲護

乏成

思有

老換像事

而碩古者事課莫公愈望人故乎锄巨賢

致俾今

尤行土類吾香亂

之能無之功思拜

類其愈順匪

至重 門修奉鑄侍謹 玆 除急特之建 謹將公節鎖臣命 銀好省鑰無視易遭報 奏批義廉臣從漕抑妥効 奉發諒俸愚知於且爲銀 交不所以恐河選商兩 硃號 乏入爲惟南料酌以 批商人湊疆思彰綦擇濟 戶大如集臣此德難要工 中府領印那書海聽深無俯明協肩跡無職准引國外而嗣謂名一如政重着惟如與承羅預等干職人近進過上巧志雨路公而商無其錯者大前退商 能庫居項府維修需 部德 知通 9 平外工 時理恭 道匯羅銀尤程行欽京輸一官需在皇 尤程行 題時原 億 建士如 語 賢 省 等 承 胎 款 不 塞 承 辦 吳 之人不虎其膏益及拖承辦誤惟乏維辦乞某此費將 萬世費仰 赴不兩衞浩蒙后清

下之國誠害疑愈電未 死不格不殆自獄如朝續 冤惡前尚計來鉅累力全而願願幸老羅未江太並 翰惠經未實其的事局省 獎桐斯公子繼嘗如后未 潤恩鬼允難中方切的膏

膏辦者任報恤

引惟先尤走商經

經商事重漏裕費註二

乃經 確工兹天亦 爲者年哇出 往尙歷足口 प 部屆間 古多史亞一 會舉也 新文尚文大則 商辦〇世學須學學 商 內之預人之三之生稅 務期備之中年書在大 府閱殿耳心後一士臣 目雖始 典 矣埃能十其與 臣后 機有禮若及取于京磋 省蔡出出辦切場自〇方 用人和仕交一事付知江伯 臣甫至幕府事並不督護 小星喝府公總謂起遺督 村使至辦務 傳京一肅答作於不新開君現燭好有量 缺烯格生德域調民使讚累辦准後商人持全恩等 聞鄉年王此上作服設捐於因公恭雜力 乏鯔蘭幾上手和被海邪云全千悔等而大省群於 幕斯何智段新再內術云省退易職臂局昏請本

生前為游戲報主筆吳字 也按高字太凝江蘇諾生 祝酒本云玩之國 京井即〇各來水 **價廉南重有致也質市** 每云關鑄滑級且悉上 百〇會誠面級准有仍 州消 大來然〇定禍與可因面 元日後蘇成伊用行本亳 有昨往宫敷於私則地 奇始帶保限胡錢此生前 錄得明於以底又亦意經 九一州初時現復難傑地 月雨一七日各何用與方初晚行早一商異斷兩官 九禾再移橑縣將不甯出 日難到節由稟來能歸示 防路南連官請兵以順勒 面豐幣城间官民勢越令 収認聞文府買力南照 現見 須付將賣逼飲 米撫到學所必歷連惟

協與例年乃先國人黎义

外舉濟首支將變 滿補海補海名委藩 聯灣典〇防〇防縣用盡 史高分乳遇平從脚 施名缺源缺山九示 檢炳縣間縣先司品 **飲文典補典用巡高開** 委署史用史巡檢人建 試理缺典缺檢缺實縣

習等告且者課自銷日 理巡

戶難

部同報神戶召皇

投轰効京部見上午事

納盛以若度曾同門獨

賢其江朱閎報部賢 不尤此涕國 世悲以李武未以之內十 慎暇左劉 職患傾暇續壯質辨

引將月

之間期爲毗落上業一例心與于呈註酌後即汀當 調遊滿監曉之落行例 日留聞喝明行汝飛督保 清日之督全勢之上圉前致學會畢可家即電帥資 廉本後既球英勢控人日電生皆又暫中主湖劉之之遂意氣艦是云富徐劉臨痛證安諸理北忠 **屬榮败剔椒乃爲〇執侍** 幌 融 溢 四 藩 子 喪 召 誠 王動派除也用賀傲御御師一唯公司姪務其公准 有派王賀例禮之全在所公已遵日存須速姪逝 例得為一得答禮球車上 子於命此俟督開公各十八要正年多之惟 上封以日〇番後率吊子節二 十. 整監所金者英各不奏伸前蔡扶任格收觀均日 萬慶督入一在乃國准係用具使櫬到守拾察見回公幾仕土者 金匠榮遂北海水水吸請喧摺辭囘來家囘 即本祿至京上師師烟開見辭職籍核規里甯報其 二爲爲 百交各雄例有捐殴〇北汝應墜中會閩

料理萬難迅速蝸中丞請其遙制鄂中新政官保以鞭長莫及為一兩水稀 越南 東京等處消 息云秋 息本云稻

裕仗 商外 局船主飛行 符耀因軍 **校被** 火以 越语用国 命の 厦 建

有沙聯往撤奪四十三人聯具執往光公領主

```
往上降日本観多利打会行し大幅村康卓
                                                                                                      大淮泽村
                                                                                         中亚四照广
                                                         在唐金山训修古域多利O火船洋子
格月初壹日開行
                                                                                                      长也效仁
                                                         住師戸横濱〇火船拠島九
                                                                                     初意日正午開行
                                                                                                      四种基础
ଜ魔火網名在風健
                                                         往星架以庇庇哥林保砵息仔些路倫敦曼情O凶僭九 初式天期
                                               9 成
                                                                                                      四条属部
                       出西阿魏永米
                                                         往新金山〇火船入橋九
南國火與名九龍
                                             福西洋作
                        由無份強江韓灰米線首
                                                                                      初头日正午開行
                                                                                                      四个数据
                                                         社融戶債額域多萬些路花媒內地O火船加賀九 初建下午開
攻國大路在海腦
                                              一
                       由屆州運門職來維貧
                                                                                                      田台爾部
                                             太古洋行
                                                         往彼地麼鳥約一火船大北軒
英國火幣金體其
                       田伊路戰來維蔣
                                                                                     <u><b>と願口</u>
田田仁
                                                                                                      缩鸭浒佨
                                                         じ上海日本域多里打甘藷O火船底の
福國大衛名大中
                                              然和禁止
                                                                                     炒醒口医仁
                       由質角執來未
                                                                                                      天祥洋行
                                                         往英京○火船美尼流士
                                             连甸公司
林园大器 40 40 41
                       由星架波戰灰米難貨
                                                                                     格夫日開行
                                                                                                      太古洋行
                                                         存英以〇火船選挙
                       由海防戰來擁貧
                                             许书并作
法國火船名香港
                                                                                     恰五日正午開行
                                                                                                      鐵行公司
                       由半斑繫來
世國大路全座社
                                                         衣虫科店上號孟米砂五十個
                                                                                    九十六員
                                             強甸公司
英國大館名隆生
                       由小呂宋戰夾雜貨
                                                            文洁十號孟米參五十包
                                                                                    九十五員
                                             天鮮洋行
                       由打金萊情價歐來雜貨
美國大統治伊廉里
                                                            火十二號孟米紗五十旬
                                                                                    九十七員五
                                             攝照洋行
英國火锅名沙邊力馬士
                       由汕頭職外難貨
                                                            又估廿號孟米鈞五十旬
                                                                                     百十二員五
                       由福州厦門汕頭戰來難貨
日本火船名安平九
                                             大阪公司
                                                         舊 沙道店 十 说 孟 木 參 五 十 個
                                                                                   九十五員
                                                            又十二號話米妙五十旬
                                                                                    ルナ七員五
祁國大衛始安展
                                              一圈公司
                       由疗詩路戰來雜食
                                                         九十四員
法國火船名沙剌士
                       由街窗職來離省
                                             法國公司
                                                            义右十點相米物五十句
                                                                                    九上四員
                                             天鮮洋行
德國大組名蔣島成別
                       由武治戰死媒
                                                            义估十號孟米紗五十句
                                                                                    九十五員五
                       由北海戰灾未
衛國大路名瓦馬福
                                             太古洋行
                                                         泰口行店 二百號 日布 干足
                                                                                    山具五星
                        由海口戰灰雜貨
簡数火船名以品卷瓦
                                             原員
                                                         元步行估米王子三百廿五包
                                                                                    四員七章
                       由上母職來離貨
                                             天祥洋行
米國大路分割
                                                         <del>能聚隆沽上里村二十五五</del>包
                                                                                    英國火船名吳松
                       由一衛戰聚藩神
                                             咨甸岛司
                                                         金豐路五日米留天包
                                                                         四員人
                                                                                    上車二百名包
                                                                                               四員一七
美國米魯伯斗慧出
                       由武治職來媒
                                             山打洋行
                                                            中国二十次四元包
                                                                           員此九
                                                                                   米王于六百包
                                                                                               四員八五
                                                                                                       H.
                       由西貢職來米
英國火幣名參利馬塔士
                                             南和公司
                                                            號木七百五二旬
                                                                          王員六人
                                                                                   湖上車朴盲包
                                                                                               国域川川
顧國大禹

在超超風
                       由上面觀來雜句
                                             成北翰岛
                                                            米王四百九六旬
                                                                          四員人四
                                                                                   上車百五十日
                                                                                               四員一一本
                       由或治陣戸職然媒雜首
日言火船名字運丸
                                                         合與行法上米字署出
                                                                          四員人三
                                                                                   上車井一千担
                                                                                               四員零八
中國大部名安宁
                       田半級職所線貨
                                            ~ 海海區
                                                            又上申井于五担
                                                                          四員二人
                                                                                   又白木藤白怛
                                                                                               六員六量
                                                            文石強膝一戶出
                                                                          大員七量
铁圆ų船名沙刺随交月格交下午雪點在西貫石內庇能静林傳孟※仔詩路
                                                                                   又幼陵一百担
                                                                                                - WEK | |
                                                         廣南路估方大菜廿旬
英國與附名巴刺的女月甘肆日正午開行往星架这成能帶林保仔詩路與京
美國郵船名往拿准於双月十號日正午開行拉上海日本獨奪山舊金山等車
                                                            三萬二五
                                                                                   又估留第五件
                                                                                                十年辰
                                                                          題 全自 佔 碌 豆 上 十 旬
                                                                                   又估香信六件
除國難能名成北淮交月廿胡日正午開行往星架放成能替林屏盖米溫國等
                                                                                               九十二員
                                                            灭估觀今菇五件
                                                                          百谷人員
美國難船名多力准於格月初五日正午開前在上海日本宿香山舊金山等中
                                                                                   义石猿戏十年
                                                                                               五十二月
                                                         信早號佑大毛支七件
                                                                         出十四萬
日國郵船名日本九准政格月拾肆日正午開衍往上海日本網香山當金山毕
                                                                                   义佑铧尤十包
                                                                                               廿一員人
                                                                                   义佑川耳十枝
                                                            义佑中毛支十件
                                                                         | | | | | | | | | | | |
美國郵船名祕魯准女格月廿壹日正午開行往上前日本檀客山舊金山學與
                                                                                               五十二員
                                                         羅郡首石口来二十年
                                                                         + 4
                                                                                   美國郵船名意狄准格月廿数日正午開行前往上海日本褶香山莆金山等毕
                                                                                               八十五員
                                                            义佑交第尖十件
                                                                         十六員五
                                                                                    七十二月
                            交为计式日開行
                                             表中產作
往新金山各埠〇火船名太原
                                                         〇省城朱市平淡
                            哈月佑陸日開行
往新金山各単〇火船名領南
往新金山各準の火船を長沙
                           格
章
月
柳
次
日
開
行
                                                         〇新公坳價及 肖理恰五真
                                             太古洋行
                                                                                    〇萬公烟僧坎百柒拾員
                                                         〇 郓 姑 烟 價 致 白 彈 格 員
                                                                                    〇 舊始 照 無存
                       塚逢雙月往
                                             廢災公司
住江門甘竹王本の火船東江
                                                                                    〇宣李白宣于常意给具
                                                         ○舊年数白皮恵于貞
往江門甘竹三木O火蝦長江
                       每逢盟日在 900回
                                             魔選公司
                                                         の現年新白皮玖宜五格員
                                                                                    〇去冬空冬日营干客式格員
                                             和發成
往三戸怜し火船新虎門
                             62 文早開行
                                              三漢公司
                                                            光緒甘初年改月拾采日臨拜陸上午金銀各價戶向
                            拾效早開行
往四里至O火船亞士利路
                            格效早開行
                                                                                       英京即知循木合等捌壹祸柒五
                                                         及原電單管等捌置式五
日古

豊

切

禁

の

火

明

ダ

が

力

来

力
                                             1000
粉及以下午開行
                                                         银行買人英單猶水膏等捌客管 天王
                                                                                       英國銀價式查查意式五
                                             始兩海區
                             格
及
日
下
里
作
                                                         法京即軍式管宣土
住上海〇火船安平
                                                                                       法京四月期單式宣五上
                                             四十數語
                           佐丸 恰致日下午開行
住上海武治神戸街濱域安全區生成の土
                                                         勞甲電單管白土名陸良
                                                                                       勞申即單管白式拾陸與完五
                                             据既并允
往夏萬達地舊金山〇火棚亞笠—
                             俗效日下午去點開行
                                                         的江南百式拾ध具
                                                                                       星架放單 平被
                                             首《阳
                             格数日下中學開開行
在小呂朱〇大胡岑比
                                                         小呂宋每十四水五員
                                                                                       呂朱去意王金每員恰宜員陸翻
                             格沙口開行
住笑南西貫〇火船西貢
                                                         呂宋章初金母貝及貝五里
                                                                                        上海電單柒>>>>运车工工
                             给
攻
日
開
行
往烟台牛圧〇火網練路車
                                                         情復即單每子加木式白雲恰貝
                                             屬茂寒
                                                                                       育金山電軍學格員零納決五
往烟台牛庄〇火船農社
                             俗坎耳開行
                                             循权公巴
                                                         唐金山即軍衛拾壹員
                                                                                        紐約即單辯格宣員
                             名

数

け

開

に
往烟台牛庄〇火船快得
                                                                                       女金 雪金每具格式具常式
                                             同配公司
                                                         祖的。恰白期軍學格宣真例決五
                             格

及

日

開

行
往鎖江〇火船廃州
                                                                                       改改正員金母兩陸格式員去
                                                         拾足真仓库 兩陸 格 式 員 柒
往安南西貢○火船南洋
                             同語公司
                                                                                       攻偶係鱼每限陸格員界以
                                                         雜字號頁色年形陸格式員
俗效日開行
                                              南泰奥
                                                         翻弦大金等真舉格以真肆
                                                                                       飲銀每日兩加水五兩群
                             去拾日正午開行
住小呂宋〇大船羅辞打
                                              川井沖仁
                                                                                        了與每千依水格協員五
                                                         生銀種百兩即水樹雨玉
往烟台牛庄〇火船大利臣
                             头恰日下午開行
                                                mIII.
                                                         光英每子加水式拾肆員
                                                                                        核花每千000米格五具
住海防ロ火船得利臣
                             头格日下个開行
                                                Щ
                                                                                       雕紋銀母百兩加木陸。陸
                                                         省報 團衛每百兩川小陸內政
往安府西貢の火船奄馬厘健
                             头恰日開行
                                                器
                                                           腦單每千員加水格柒員肆
                                                                                        銀紙每千員加水格湖員五
                             去恰日開行
往上海〇火船鯉門
                                              顧田洋行
                                                                               單去具套物 水銀母 一蛋白奶格室具
                                                          省量子母百低水雙式圓窟意
往倫敦

の

火

税

型

校

利

土
                             头格日開行
                             北恰日開行
                                                              往神戸○火船幸運丸
 は限合生住〇火船亞美高
                             头恰日開行
                                              府和公司
                                                         〇日本郵船公司火船名神奈川九拾柒早由星架波開行約廿弐日到他
 住星架设仰江窗林保夏 政市利文成北 O 火船 随路威 廿日開行
                                             成北海船
住上海日本温骨華の火船沿拿皇后
                                                         O東西輸船公司火船名多力拾五早由磷箔開行約廿叁日到港
                             甘富

日

正

年

開

行
                                              昌與公司
                                                         〇初行点可火船名岐連路芝格陸日由星架成開行約式格日到港
在游台山O大路下列
                             廿壹日正字開行
                                              有行公司
                                                         O.威北公司火船名馬北格陸日由星架边開行約廿式日到橫濱
 住三臂龍四厘歪〇火船港文爺
                             甘富;下午開行
                                              多伯路
在伊路宿錄〇火船開封
                                                         〇国岛昌火船名建築安格五日由星架四開行來港
                             干層力器行
                                              太古泽行
                                                         〇花旗輪船公司火船名秘魯拾肆日由魯金山開行經播香山日本上無來港
 住李華保〇火船フ加和安
                             中陸口踞行
                                              大七种行
 在加頭原門福州〇火船安平九
                                                         〇開中港后火船全窟平佑正日由蕪尚開行火港
                             甘意日開行
                                              大阪公司
                                                         〇日本郵船公司火船名農島凡格夫日中孟米與行程皇架政約拾月初宣到
 往上海鎮江O火船天津
                             井雪日開行
                                              大古洋行
                                                         〇鐵行公司火船名天津拾肆日早由呈架波開行來答
 往小呂宋し火朝隆生
                             井夫日開行
                                              度何么同
                                                          〇山打洋行大概名參刺土地恰法日由小呂宋開行來答
 生限

台天津

の火船属

平
                                              開中港局
                             廿去日開行
                                                          〇昌與公司火翔名印度皇后初五日由温勞華開行取直日本上海來港
 往上海日本〇大船天津
                             中尖日開行
                                              鐵行公司
                                                          〇康洋汽船公司火船名日本九初陸日由舊金山関行權摺香山日本上海來
 往星架波の火船大程室
                             井 光日開行
                                              簡影会団
                                                          O和行必司火船名與斯利仁胡月廿陸由雪梨開行程大磨小片来的主給到
 庫

往

領

江

の

火

網

光

龍
                             中式日開行
                                              陣国洋行
 住鳥的〇火船羅扶晏
                                                          O天祥洋行火附名加化鹽物月廿陸日由單等開行來後
                                              天鮮洋行
                             中北中館行
                                                          〇天祥洋行火部名智利雄捌月廿五日由打金麻開行躍日本夾後
 住上海日本域多利力甘蔣O火船皮鐵亞地土
                                    天鮮洋行
                                                          〇順昌洋行火稅名鄉打布刺朔月廿及日由碎倫開行與日本始治月初史到
 计参日天明開行
                                              的位置的
                             中侧口用个配行
 四村撰語
                                                          敗者兹有快捷堅固火船名
 中国口下中国汇
                                              直往烟台天津埠
                                                          〇萬十
                                                                                   准九月廿二日下午三點開行 7444 由
 往上海〇火船馬詩利丁
                             中語日開行
                                              鐵行公司
                                                          胄客如欲格帆附貨者請至文獻舊開子周三樓何履配回禮 開子局何隨配聲
 生

強

解

解

解

解

解

月

の

火

関

形

北
                             中国日開行
                                              成北公司
 往厚門石叻庇能O火船建設安
                                                          取者故本公司有堅固快捷火輪船名
                              廿五日開行
                                              图 蹬 画
 住

附

関

原

門

ダ

木

の

火

総

大

仁

丸
                                              大版公司
                              中五日開行
                                                          O東江
                                                                    往江門中竹三木
                                                                                      每逢雙日往
 田口滿有其物物數學數學和自由
                             出り母は成的
                                              區或并作
                                                          の長江
                                                                                      | 東京記入・田田高寺 | 東京国内 | 東
                                                                    往江門甘竹二木
 住英京O火船了地未安
                              中陸口開行
                                              大古洋行
                                                          貴俗如於容夠附為著籍至本語至此必由面腦
                                                                                                福豐堡建設日祖書
 注英京〇火船原芝屋土
                             中张口思行
                                              长中茶作
```

光旗中数年及品物

大物公司

中遊古館化

往汕頭優門を予り火風評職九

代代 理理 東東 洋西 汽輪 船船 公公

Ħ

宣拜

等山

司司

准〇 九舞 4 鶴

宣集田井海寺中田等学院

步大学

中	及者本就有堅固快捷火船名 以下的人工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工	本名 (本)
大	・ は ・ は ・ は ・ は ・ は ・ は ・ は ・ は	有英國快捷火船名 一有英國快捷火船名 一有英國快捷火船名 一有英國快捷、內部名 一百十月初一日下午開行 一百十月初四十十月初四十十月初四十十月初四十十月初四十十月初四十十月初四十十月初四

で大・サヘド語の三語を一大阪商院の同場可当人種院構成では、サヘド語の三語を一大阪商院のの問題可当人権院構成

足

已毗名歷十有八年矣故用蒙本港各行商消售極廣早

車

上之麥用精法磨製而

兩等一本

為公司印圖棟選頂

盒

取者星架製造衣車

公司新到衣車欸式

銅

钀

玻

璃

釘片洋洋

銅鱼

红

器

煤洋司公祀源

五月が五日

源配公司略

此佈

多可縫各種衣服鞋僾

總司理人勝風士長臣啟

三井洋行蹦啓

海径縣水審者到面畿的海径縣水審者到面畿的海径縣水管者於先生華

松奶相宜

香港中環大馬路

不能在

本公司賬項和除特此聲明各宜自慎資

士

源請東移

切水源

寫

炭

相

關

西

買

相

相

並給回圖章方得為資各件在外影戲數目

邵及安件等煩送至本公司證面司理人親

門牌第六號買賣照常交易如有交結銀兩

所費客

育欲辦洋貨布正請移玉至面商

或付信照

和發說

利十

四

=

號

醫

焉

街十

瑕

関を開発を表する。

器具價錢

租項給

手簽名

壬寅年

香飛遊

避 黄汞菜园

気言なれ

六月十七日 一大月十七日

本公司

門牌付來無候此佈

五月十

粉麵牌紅及 印 古 和

点再者貴客凡欲買公司印之 一之敬信非同誇張堅求種類 一之所閣尤宣保辦便見好貨 明號之貨存貯以應 燙客 **粉亦棟上等麥磨製而成其** 其二乃熊臘义名紅淖遷此 貨色觀潔斷難鑑其美矣 此粉製造麵飽餅干點心其 游移政貿別嚜及紅排學麵粉去 此粉製造麵館餅干 貨極聚而基合乎市廳之消色極白且價值比較市上之 售水港各麵粉商幣有 九百零 麵粉公司簽 二年元月六號 東百久 臨 以上 容發

貴客光頤詩到大 隆

龍頭

九寄傳

活

蚧

查頗

百請

逢

富商光

皇家

壬寅孟秋七日

九光瓣月廿五 五每線模局 佈亦如工精 值訂一 四十四 行有 **玉**涉會 寅合褐 年并担整保 九明等

月此情 拾三日

和泰吸泉護啓

茂 造建 代港鐵錢 **地設善并選精工承後水吹工程歌吹下水筒鏡龍頭工字鐵陣經**數條下水筒鏡龍頭工字鐵陣經 對舖戶屋字兼自由外洋學辦水 四四

嚴茂盛鄉耀堂曆 醫女

花娟柳科

現寓皇后 少岐路 艦內外 雅 楼 取

可或到雲咸街第三號分 修先生面商现銀格外相宜或分期交銀亦鐘樓對上德建藥房後樓本公司辦房林竹 星架公司取 局此佈

十两如八成蒙 回價 计计基號移惠八七相本五額 鄭梳和柳原 軒醯啓 人山

之非事先 亦饰面

MERICAL RUMENTA 代旦號質問題 往公啓 各埠無 緒相 司者 廿六年 人門顧償陸腳請快 學十移捷意 問八玉規外 E 之專電 先號 到矩 生商

滑治行鹽學 T 酌 闻

屋宇兼自由外洋學解水喉號承沒建造大厦懷潤及發

城醫師 荐醫准 李胡氏臟腎 蒙岛 出資 信面寫 寅 年

者親肇修函安本督 常工夫其人須能職 常工夫其人須能職 常工夫其人須能職 音面寫 "Clerkship 字樣便可代題 日然

備輪面 鴨蟹 失來梳

牛嬰兒工夫羅練四年深明妙術後國賴富二位姑娘醫師門下專習西啓者李胡氏向在羊城博濟醫局薬 約翰醫生燉姑 西法接

有置按九限業揭龍 九香龍港 低本公司備有格式欲知樓面鐵至於按期外暫疑后大道西門牌第八號經 月初六日取 月初 H 知其息

本分類

李活道門海第十四號三樓 岩旦士野縣不穩安皆蒙讚賞若遇並產難生凡 地 然在本港接生多年般戶資家多延往

請

光緒廿五年 六

十一戌 日月温

中国和各国现代的 **協祥洋貨** 早晚 醫内 中環現寓 上專 科 益 安煤洋

in

各港正色洋 并燒 。蝗灰石灰

華音最易明報司梳淺譯 白 一每套取價七毫

學

與英學 元紙 刊印 書風 英 中 語的 最便 行海 所 用便海平於內 將 且 《學英語習英文 **1 書閱之一目職法一一備群其** 上去入並夾音

一二四由於往省 禮拜一三五由 隨落船附貨依期不誤逢禮拜晚 損客光

保險

高字模面識是荷

有限

五光緒二辛

丑年

省返港

西餐房每位二員

機上每位容

大鵝每位四毫

毛寅年 三月廿

三月廿

H

五三四

告白豐

說殿鹽

新調的學

闻

西開張

福源和張氏主人

題官

代賣處

雙聚 門 閣

牌真

貴資客探

書然欽

陸希放先生

雷法雄頌於

彩料 乾

片

22 取者本

公司正

話現因修 的故教貨物暫選

街母房

香江輪船有限公司鹽股

省到港萬中環結志街三北朝碑版浸注最深現由

拍商北行街口

來在香港省城船

面

有銀出

協利息相

多年加马

花仰花金

彩

大巧酚银省

光紅山色年南紅紅洋

E

如空貨物按提

五彩頁等

The state of

發信對應

封直格

啓者本

公司常

太古洋行

政者本公司香 輪船定期於本

壬寅九月十六日

廣生和

光緒出戏明

面鹽回屬

寓發客

数 語 機 號 壬寅年 可到本 醫室掛 閩 五月

醫生林華 依時診治 廿六日 隨啓

丕至德輔

一德輔道本

公司面證

多域社劃

占有凹打弦

砵往儿稻

200

倫迦

梨油炭人 風第三百也 壬寅年 價基部官交 六個月期週息三厘半算 中門牌四十八 十二個月期週息四厘算 香港一千八百六十五年 兹斯香港附貯銀兩項息 人月 三個月期週息二厘半算

會富公司以

中環與隆街義

記

士長臣取

逢 取者星架製造衣車公司新到衣車款

亚

三井洋行職啓

客號 朝 品 所 宜 泉 啓 玉 以 母 題 宜 星 滑 香 更 複 星 製 本 冽 本

君中蒲赞各

陳光賜環桃美色三緒顯市真高美

益计辨侧陵罐酒

佈門過

三緒顯市真哥

201

他 〇本就德 位 一 一 八 数 式 模 一 八 数 式 模 道 。

开

巴厘大战

啓者本號專

煤發

多影射本堂招牌假冒九藥誤人不歷七十餘鐵中西駒譽鹽效異常近本堂九膠專家秘製創始道光辛卯 〇种機省城 廿 總司 膠藥 理

<u>超到一分本丑</u> **山專本日**算息年 此公開定銀至

公有按置九香司限揭業龍港 告白 光緒が八 光隆與手月年內百木啟緒亦承収十八人元爛者

廿與頂囘八月承

年股無陳

月涉

人十澤

自

之前

八退人倘日初受因彰羅

交二

易日

所日銀常庚業

由面

以单各里算中股經什

論城目和九市出有意

交退至

肯開

紹由轉成做頂股及

竟支民於 廿 號 于 城

免及號口允旬份

生

寅樓義部然知思中治 孟左洋一新著醫外男 秋鄉燈臺論手不 婦

中大二現售春者商

第店〇出督效紳小港

自志字三光圖號聘

年將陳號

九經澤蘇

进

手民杭

與份開

民該止緒別習街

子愿

村宜 貴客光頌語 門與第十四號與隆街 貴客光版 和 相 器 各埠價 器具發行 乾 **寧里生昌隆** 香港中環擺 寄

酉 光良名牛愈街凸為余 緒醫恐妙現北幸花本 也未術在約逢柳冊 十并能濟面 粤 八爲隋八目世 年同傳質煥醫省感村 病兹無然易城染人 五者再 雙 一沃太森 知佈也新林 所告雖毒先門之省 表局盡貝 岛先額餘 三超帽 可限行紅巷 之彰 見日德雲有 先包显浮日

佈日 白 年協之歸如有用底原上 先後晉上欠同招日環 八此如德日到晉牌係 月**胜有號有各德**保吳后 十明担吳來號加私孔大 保乳往梭 保按揭穿事必要蜜槐鄉簽字方孔章支理與承受人晋德合無沙任數目鑿職未濟担保及按揭等在數目與職未濟担保及按揭等 多合配二字六月初十以前晋德安全盛頂與合和党承受自頂之後至所創今志圖別業愿將晉德貨車門牌三百五十三號晉德海 串 此九專留尿管劇 新承受人習協合醫取 一概找結 未百古

海路有市口開張 新山淋疗墜骨痛 等及、大量、 路毒血 H 收毒功清 各症 程 原 原 原 発 治 此廖解 倘有

丑未由五本之物中公 日年理代號公處及外司 司所本通實 **妥理** 光林到不星西經各啓 此人諸今有港商備 緒竹大拘架福紀國者 佈接君遷章屋各資 廿修鐘熟縫建多現本 辦光往程宇港本 八先樓悉衣台位在公 " 仰顧德均私口銀 年生對何車層問 香司 辛雲遊港自 到道英倉輪百 星客金南廣創造 意本中例榜帜萬 此架路路四 東設衣 不公門辦貨船元 勝司牌理物隻承 欣投第務無船辦 辦者銀省府欲已 政 賃屋居眷棧工

八商 廿佈公土費川 五 司音佣各 人處面酸妥當或行信型 检系樂街派生路內操的 光緒廿 鹽瓶 花看花俱 巧號 貴客定貨体 遊時談 有

成配啓 國本新學有烏有夙細 **啓者** 門德與 到膠茶發售如 光緒十 合益公司鹽鹭 公司現有新 移玉到溴 省城與隆 成到歐 餐 投 學欲投學者請移 士專教習英語英一 姓便知 就教

壬寅 或至中環大馬路 第二十六號面鐵 楷

尹 街上磁門腳 五十四 館右鄰二 徐鹤亭领牙 景百世 年 1 卑

在得品签售

高量 年 題聚行 随

西超長泰主人啓 五月十 倍到小店 亦 保 的 卒 代 理 三三 无到香 仗 生 行泰豐東山 顧請移 石柱移 在 百二 康棚 南 高麗參老 北行 王趾起荷 城麥吉

Ŀ 不管實際的 **競魔角** 光牌祭

金花仗

2 貨 依 期 不 候 如 大年小學

凡限 德輔道中 1零二年 六月 十六號本公司或親到便可詳如外定員或問價値或觀與此

月初二日

印刷時間

宣若有郡景

中

八元至十

-

海 河 河 府 风 风

八光齊年臣梳償漬啓月精如九先公單與脊 十廿過月生司交及本八八期廿收內安短船

年不二理攤上次乙 數海所貨 得日各 作以數人洋即如 數前限檄子開有 変本 治燕列木

險保燭火面洋 司公限有倉貨飛

光貨外百妥火金護啓

十辛現則十現外貨往本

月緒倉华儿喜意銀來者

不美形 借協設 資格在 **小致水** 主八運泉之鳥凡延家港 人年各便糜孫具鸭言新 华大敛之劉巧以界 恩五萬新不靑伶手之全

月此街是田之釀釀潛 四瓣師酒村 絕廿聞牌也京者就最該 幸第兹之一土爲處 勿九時甘經地合山

告梳保的土地 八光內路培 啓者 代月緒簡禪面至快燭者 口 理初十玉臣讓中傾燕咸 壬爲 九泉火或環貫梳 日年面燭請禪客規打商燕到臣光矩蘭 客規打 分大母移昭蘭 河 田

便梳上行顧安 是內環賬請普亞 濁 好眼藥癬藥藥膏 下 每服銀五毫 獨血獨林等症輕 症者 国症三四服收功 預數精白獨 二服全愈

上理大馬路開 112 余在港多 醫 立單包器限日全愈2 限七日好紅臟服限七日包倉倉田 2二日包愈羯喉 三日包留止獨 华所 好紅鸌 鼻爛頭爛

鼠鐵螺絲釘洋釘洋鐵洋插門板白鉛片白鐵廠者亦號自綠外國銅鐵器玻璃片各外洋貨

负